

住民税の納付について

住民税の納付には、普通徴収と特別徴収の二つの方法があります。

自営業者などが対象。直接納稅義務者に「納稅通知書」を送り6・8・10月翌年の1月末日の4回の納期に分けて本人が納付する方法。

（普通徴収）

年内に1年分をまとめて納めますと前納報奨金が交付されます。この場合は「全期分納付書」で年税額から報奨金を差し引いた税額で納めています。

封の返信用封筒に入れて返送してください。

なお古い「医療証」は、同封の返信用封筒に入れて返送してください。

（特別徴収）

給与所得者である納稅義務者に特別徴収義務者（事業主等）を通じて通知します。毎月（翌年5月）の給与から差引き税額を特別徴収義務者が納入する方法。ただし、平成8年度は、特別減税により7月からになります。納定期は、給与から差引きの月の翌月の10日までです。納める所は、金融機関（銀行、信用金庫、信用組合等）、郵便局、区役所、出張所の窓口であります。お忙しい方には便利です。

普通徴収には、「口座振替（自動払込み）による納付方法もあります。

（特別徴収）

納付書、納入書には、期限が表示されていますので、その期限内の納付をお願いします。納定期限を過ぎて納める場合は、納定期限の翌日から納付には、納定期限の翌日から納付口までの日数に応じた延滞金が加算されますので、納定期限内納付をお奨めします。

（特別徴収）

納税が困難になつたときや、納稅方法についてのご相談もお受けしていますので、お早目にご連絡ください。

（特別徴収）

お早目にご連絡ください。

（特別徴収）



今年は、東京藝術劇場に会場を変え、工夫した野外の趣きと、ゆったりとした座席の中でご覧いただきます。

8月30日(金) 午後6時開演
(30分前開場) 東京藝術劇場 中ホール◇出演予定・演目
三能「三輪」(宝生流) 近藤乾之助 狂言「水掛舞」(和泉流) 野村万歳 能「夜討曾我」(観世流) 岩井喜正◇費用 (全席指定) : 2千円※未就学児童の入場はできません◇チケットの予約・販売: 6月25日から※今回は、はがきの中込みはありませんのでご注意ください。

としま能
たしまのう



豊島区の誇る区民オーケストラ、秋の一音をその響きでお楽しみください。

9月1日(土) 午後2時開演
(1時間前開場) 東京藝術劇場 大ホール◇演奏: 豊島区管弦楽団◇指揮: 山岡重信◇曲目: ワークナー／歌劇「リエンチ」序曲、エルガー／エニグマ交奏曲、ブライムス／交響曲第一番／短調作品68◇費用: 無料 (全席自由) ※3歳以下のお子さんは入場できません◇鑑賞申込み・往復のみ入場可。

豊島区吹奏楽団創立20周年記念演奏会

豊島区の誇る、全国コンクールでも数々の賞を受賞した区民ブラスバンド。合唱団を



田孝司



こしま区民芸術祭

第7回

ときめく街でときめく人に

● 8月30日(金)~12月7日(土)

東京藝術劇場ほか

東京藝術劇場を中心に、区民センターなどが会場になります。

この芸術祭には、区内に在住する優れた芸術家や一般の区民の方々が参加する開かれた芸術祭として、区民鑑賞型と区民参加型の二つのテーマで開催します。皆さんのご来場をお待ちしています。

かもねぎショット「夢十夜」箱

「人の心の奥にある
鍵のかかった小箱
その鍵は夢でできている」



9月4日㈬ 午後6時30分
開演 (いずれも30分前開場)
東京藝術劇場 小ホール 2階
演: 柳家小さん (人間国宝)
豊島区名譽区民: 桂文樂
家花緑、おぼん・こほん、柳家紫朝
費用 (金席指定): 2千円
チケットの予約・販売:

柳家小さん師匠を中心とする
一派の寄席演芸をお送りします。
9月4日㈬ 午後6時30分
開演 (いずれも30分前開場)
東京藝術劇場 小ホール 2階
演: 柳家小さん (人間国宝)
豊島区名譽区民: 桂文樂
家花緑、おぼん・こほん、柳家紫朝
費用 (金席指定): 2千円
チケットの予約・販売:

壳: 7月25日から案内詳細は
「広報こしま」7月25日号で
お知らせします。

としま寄席

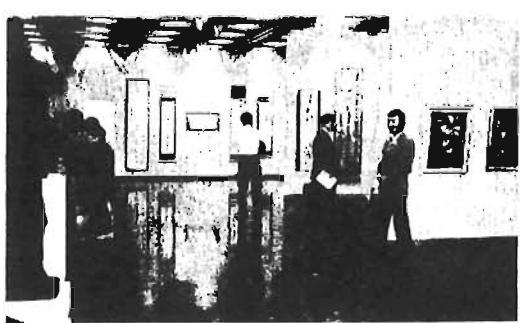


柳家小さん

ともに創立以来40年に及ぶ歴史を誇る豊島区美術家協会ならびに豊島区書道会の会員による総合展覧会です。

各分野において作家の到達した美の世界を一望するとともに、芸術文化の集大成とも言える作品となることが期待されます。どうぞお気軽に立ち寄りください。

8月31日㈯~9月8日㈰
午前11時~午後7時 (ただし、東京藝術劇場5階展示ギャラリー)
内容: 日本画、洋画、彫刻、工芸、書の展示
費用: 無料



豊島区華道展

豊島区西茶葉華文化連盟は、区で活動する生け花、茶道の専門家の団体です。花の好きな方、生け花に興味のある方、どうぞお立ち寄りください。あなたもこの機会に日本古来の伝統ある文化に触れてみませんか。

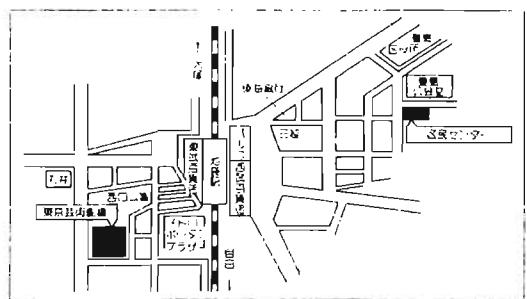
9月5日㈭~8日㈰ 午前11時~午後7時 (ただし、6・8日は午後5時まで) 東京藝術劇場地下展示室1・2F
内容: 豊島区西茶葉華文化連盟会員による第48回華道展
費用: 無料



文化祭

△催し物・日程・会場: 左表のとおり

| 会場 |
|---------|
| 文化ホール |
| 展示ギャラリー |
| 会議室 |

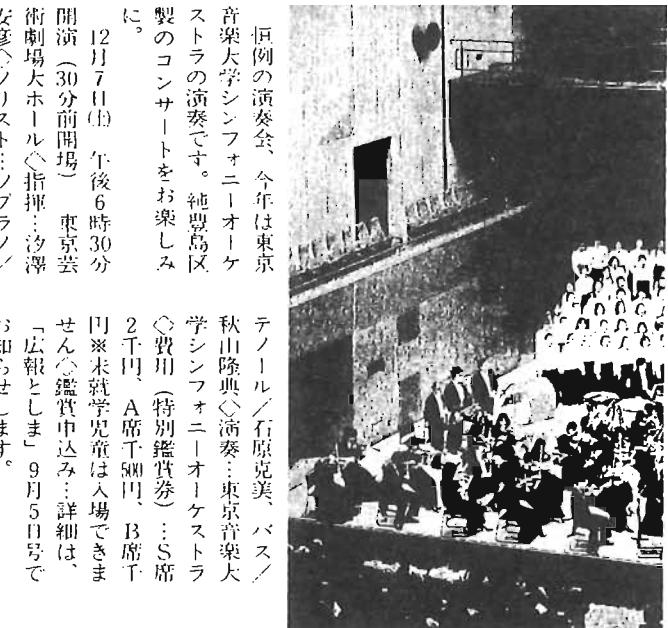


豊島区美術展・書道展

民俗芸能「としま」

豊島区指定無形民俗文化財の「長崎獅子舞」や近隣区の民俗芸能を一堂に会して、皆さんにご覧いただきます。

10月12日(土) 午後1時30分 開演(30分前開場) 豊島公会堂[△]出演:長崎獅子舞(豊島区)[△]出発:長崎獅子舞(豊島区)[△]指定期間:重要無形民俗文化財(秋父屋吉雄子・園指定重要無形民俗文化財),中里唯子(練馬区)[△]費用:無料(全席自由)[△]未就学児童も入場可[△]鑑賞申込み:詳細は「広報としま」8月25日号でお知らせします。



恒例の演奏会、今年は東京音楽大学シンフォニーオーケストラの演奏です。純豊島区製のコンサートをお楽しみに。

12月7日(土) 午後6時30分 開演(30分前開場) 東京芸術劇場大ホール[△]指揮:汐澤安彦[△]ソリスト:ソプラノ/市川倫子、アルト/坂本栄

テノール/石原克美、バス/
秋山隆典[△]演奏:東京音楽大学シンフォニーオーケストラ
○費用(特別鑑賞券):S席2千円、A席1500円、B席1000円[△]未就学児童は入場できます。
鑑賞申込み:詳細は、「広報としま」9月5日号でお知らせします。

バックにした華麗な響きで秋の一日をお楽しみください。

9月7日(土) 午後6時30分 開演(1時間前開場) 東京芸術劇場大ホール[△]演奏:豊島区吹奏樂團[△]指揮:吉田孝夫[△]前奏曲アーローズほか[△]ソリスト:ミソップラン/蒲原史子、テノール/藏田雅之、バ

リトン/今村雅彦[△]費用:

料(全席自由)[△]3歳以下の

お子さんは入場できません。

「吹奏樂團希望」住所、氏名、年齢、電話番号(返信用には

あて先を必ず記入してください

い)を記入し、下記申込先へ

※はがき一枚で一人のみ入場可。

鑑賞申込み:往復はがきに「吹奏樂團希望」住所、氏名、年齢、電話番号(返信用には

あて先を必ず記入してください

い)を記入し、下記申込先へ

※はがき一枚で一人のみ入場可。

申込先:先着順で一人のみ入場可。

| 日時 | テーマ | 講師 |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 7月3日水 午後6時30分~8時30分 | 入門講座 江戸のまちづくり | 千葉大学工学部教授 玉井哲雄氏 |
| 11日水 午後6時30分~8時30分 | 豊島区探訪③ 遺跡にみる江戸近郊 | 生涯学習課文化財研究会員 磯口定志 |
| 14日水 午後2時~4時 | 入門講座④ 東京の下水道 | 東京都下水道局日本下水文化 研究会 栗田 彰氏 |
| 21日水 午前9時~正午 | 豊島区探訪④ フィールドワーク「川・下水道」編 | 東京下水道局 栗田 彰氏 横山惠美 |
| 26日水 午後6時30分~8時30分 | 入門講座⑤ 東京の都市計画と「土木遺産」 | 日本大学理工学部教授 伊東 孝氏 |
| 28日水 午前9時~正午 | 豊島区探訪⑤ フィールドワーク「橋・トンネル」編 | JR東日本 鷲田秀世氏 横山惠美 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|----------------------|---|---|-----|--|
| 6月26日水 午後0時~1時15分 | 郷土資料館地域史講座 江戸・東京のまちづくりを探る | 無料 | 24名 | 近年、まちづくりや「江戸遺産」保存の動きが各地にみられ、世間の関心を集めています。郷土資料館では、江戸・東京のまちづくりの歴史を、豊島区を中心に講義とフィールドワークで探究していきます。普段あまりなじみがないけれど、生活に深い関わりをもつ「土木」の視点から、東京・豊島区地域の歴史を再発見してみませんか。 |
| 6月27日木 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 200円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 6月28日金 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|----------------------|-------------------------------------|---|-----|--|
| 6月29日土 午後0時~1時15分 | 郷土資料館地域史講座 江戸・東京のまちづくりを探る | 無料 | 24名 | 近年、まちづくりや「江戸遺産」保存の動きが各地にみられ、世間の関心を集めています。郷土資料館では、江戸・東京のまちづくりの歴史を、豊島区を中心に講義とフィールドワークで探究していきます。普段あまりなじみがないけれど、生活に深い関わりをもつ「土木」の視点から、東京・豊島区地域の歴史を再発見してみませんか。 |
| 6月30日日 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月1日月 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月2日火 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月3日水 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月4日木 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月5日金 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月6日土 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月7日日 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月8日月 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月9日火 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|-------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月10日水 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月11日木 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月12日金 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月13日土 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|-------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月14日月 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月15日火 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月16日水 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月17日木 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|-------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月18日金 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月19日土 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月20日日 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月21日月 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |

| 日時 | 講師・機種 | 費用 | 定員 | 申込み・詳細 |
|-------------------|-------------------------------------|---|-----|---|
| 7月22日火 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワークも同室へ 午後6時30分~8時30分 |
| 7月23日水 午前9時~正午 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィールドワーク「橋・トンネル」編 | 定員: 50名(電話受付、先着順) ◇費用: 100円 ◇申込み: 詳細: 当館へ | 24名 | 会場: 労働福祉会館6階第6会議室、フィール |